

Статья 9

Юрисдикция

1. В случае нарушения членом персонала направляющей Стороны, находящимся на территории государства принимающей Стороны или на борту спасательной единицы принимающей Стороны, законодательства государства принимающей Стороны при исполнении своих должностных обязанностей в рамках настоящего Соглашения это лицо подпадает под юрисдикцию государства направляющей Стороны.
2. В случае нарушения членом персонала направляющей Стороны, находящимся на территории государства принимающей Стороны или на борту спасательной единицы принимающей Стороны, законодательства государства принимающей Стороны не при исполнении своих должностных обязанностей в рамках настоящего Соглашения это лицо подпадает под юрисдикцию государства принимающей Стороны.
3. О задержании члена персонала направляющей Стороны компетентный орган принимающей Стороны незамедлительно уведомляет руководителя персонала направляющей Стороны.
4. При задержании, производстве ареста (взятии под стражу), проведении других процессуальных действий, а также при передаче членов персонала направляющей Стороны или оказании правовой помощи компетентный орган принимающей Стороны руководствуется законодательством своего государства и международными договорами, участником которых является его государство.
5. В каждом случае, когда в отношении членов персонала направляющей Стороны осуществляется уголовное преследование под юрисдикцией государства принимающей Стороны, подозреваемое (обвиняемое) лицо имеет право:
 - а) на безотлагательное и быстрое проведение расследования и судебного разбирательства;
 - б) на получение перед началом судебного разбирательства информации о конкретном выдвинутом против него обвинении;
 - в) на применение процедур привлечения свидетелей защиты, если они находятся под юрисдикцией государства принимающей Стороны;
 - г) на адвокатскую помощь по собственному выбору или бесплатную помощь адвоката;
 - д) на услуги переводчика, если указанное лицо считает это необходимым;
 - е) на общение с уполномоченным представителем направляющей Стороны.
6. Все процессуальные действия в отношении членов персонала направляющей Стороны, за исключением задержания на месте преступления, производятся в присутствии уполномоченного представителя направляющей Стороны.
7. Компетентный орган направляющей Стороны может обращаться к компетентному органу принимающей Стороны с просьбой о передаче юрисдикции в отношении отдельных дел о правонарушениях членов персонала направляющей Стороны. Такие обращения будут рассматриваться в возможно короткий срок.